

*Association régie par la loi de 1901 et placée sous le Haut Patronage de
Monsieur le Président de la République*

LA LETTRE D'INFORMATION **sur les relations franco-allemandes et l'Allemagne**

N° 18. avril 2014

Responsable de la rédaction :
Bernard Viale, Délégué à la « communication »

Sommaire :

- le mot du Président, p.1.
- les manifestations franco-allemandes, p.2.
- les acteurs de la coopération franco-allemande, p.5.
- les publications, p.9.
- la vie de l'AFDMA, p.13.

Le mot du Président

Chers membres de l'AFDMA, chers amis,

L'actualité franco-allemande est surtout marquée, ces dernières semaines et au moins dans les médias, par la Commémoration du centenaire de la 1^{ère} guerre mondiale. La série « Apocalypse », qui a été suivie par de très nombreux téléspectateurs, nous a rappelé, si besoin était, la sauvagerie et la cruauté de cette période sombre de notre histoire, avec ces millions de morts et une génération fauchée dans sa jeunesse des deux côtés du Rhin et au delà. Le « plus jamais ça! » n'a pas été suivi d'effet, comme nous avons pu le constater, encore récemment dans le conflit des Balkans

La construction européenne et la qualité des relations que nous avons nouées avec nos voisins et amis nous donnent à penser que ce passé est définitivement révolu. Faisons en sorte dans notre action quotidienne que les différences ou les divergences d'intérêts viennent non pas exacerber nos relations mais enrichir la compréhension mutuelle et la coopération internationale, comme l'ont voulu pour nos deux pays le Général de Gaulle et le Chancelier Adenauer lors de la signature du Traité de l'Elysée. Mais n'oublions pas les leçons de l'histoire : « Plus jamais ça ! »

Jean-Louis Brette

Les manifestations franco-allemandes

IMPORTANT !

Le 59^{ème} Congrès annuel des Associations franco-allemandes (FAFA pour l'Europe)

aura lieu à **Dijon du 10 au 12 octobre 2014**

sur le thème « Réussir la rencontre des cultures »

ou « Comment relancer les jumelages et cercles franco-allemands par la culture »

Programme et modalités d'inscription dans le prochain n° de notre « Lettre d'information ».

L'AFDMA est membre de la FAFA.

A la **Maison Heinrich Heine**,

cité Universitaire internationale, 27c, bd. Jourdan, 75014 Paris

Jeudi 10 avril 2014, 19h30,

« 1914-2014 : L'EUROPE DE NOUVEAU EN DANGER ? »

en coopération avec la Friedrich Ebert Stiftung et Boulevard extérieur

Débat

avec **Michael Naumann**, directeur de l'académie Barenboim-Said, journaliste, ancien ministre délégué à la culture et aux médias, **Jean-Pierre Chevènement**, ancien ministre, auteur de 1914-2014 : L'Europe sortie de l'histoire ? (Fayard, 2013), **Christian Lequesne**, directeur de recherches à Sciences-Po, **Marek Beylin**, historien et journaliste, Gazeta Wyborcza, Varsovie
Débat animé par **Daniel Vernet**, journaliste, président du site Boulevard extérieur

Dans les années précédant la Première Guerre mondiale, l'Europe a connu une période de progrès économique et social. Alors que la perspective d'une guerre semblait exclue, la stabilité qui régnait alors était trompeuse.

Que penser de la stabilité en Europe aujourd'hui ? La monnaie commune européenne a-t-elle contribué à rapprocher les citoyens ? L'Europe ne risque-t-elle pas au contraire de faire face à une nouvelle catastrophe incarnée cette fois-ci par le déclin économique, la paupérisation et la radicalisation des mouvements politiques ?

Traduction simultanée français-allemand

Lundi 5 mai 2014, 19h30

« DANS L'INTIMITE DU PERE DE LA SOLUTION FINALE »

Rencontre-débat

avec **Katrin Himmler**, politologue, co-éditrice, avec Michael Wildt, de Heinrich Himmler d'après sa correspondance avec sa femme – 1927-1945 (Plon, 2014), **Olivier Mannoni**, traducteur et biographe, modération : **Gérard Meudal**, journaliste, collaborateur au Monde des Livres, traducteur

Longtemps cru perdus, les lettres de Heinrich Himmler à sa femme Marga et d'autres documents appartenant au Reichsführer-SS ont été retrouvés à Tel Aviv, plusieurs décennies après son suicide. Ces lettres correspondent littéralement avec celles de sa femme, conservées depuis de nombreuses années aux Archives fédérales de Coblenz. Commentées et contextualisées, elles constituent une véritable autobiographie d'un des plus grands criminels de l'histoire du 20^e siècle.

Mardi 20 mai 2014, 19h30

« L'EUROPE SECOUÉE PAR L'UKRAINE »

Débat

en coopération avec Boulevard extérieur

avec **Adam Michnik**, dir. de Gazeta Wyborcza, **Andreï Gratchev**, ancien conseiller de Mikhaïl Gorbatchev, **Andreas Schockenhoff**, député (CDU) au Bundestag, **Daniel Vernet**, journaliste, Boulevard extérieur

La crise en Ukraine et l'annexion de la Crimée par la Russie ont rouvert en Europe des plaies que l'on croyait cicatrisées. Entre retour de la tension, défense de ses intérêts économiques et recherche d'un dialogue improbable avec Moscou, l'Union européenne doit se penser en acteur stratégique.

Jeudi 22 mai 2014, 19h30

« HÉROS DISCRETS »

Soutien aux juifs persécutés entre 1941 et 1945

Conférence-débat de **Beate Kosmala**

avec la participation de **Simon Malkès**, témoin et auteur
modération : **Gilbert Merlio**, prof. émérite Paris-Sorbonne

La vie des personnes ayant aidé les juifs persécutés pendant la dictature national-socialiste n'a que récemment suscité l'intérêt grandissant du public allemand. Depuis 2008, le mémorial Stille Helden à Berlin se consacre à la mémoire des juifs allemands qui se sont cachés pour échapper à la déportation et des non-juifs qui les ont aidés. Il est envisagé d'intégrer au mémorial des exemples de cas similaires relevés dans les pays occupés durant la Seconde Guerre mondiale.

B. Kosmala, historienne, travaille à la Gedenkstätte Deutscher Widerstand et à l'exposition de la Gedenkstätte Stille Helden. S. Malkès est l'auteur de « Le Juste de la Wehrmacht » (2012).

Mercredi 18 juin 2014 , 19h30

« LA GRANDE GUERRE : LE MONDE 1914-1918 »

Conférence de **Herfried Münkler** (traduction simultanée)

en coopération avec l'Ambassade d'Allemagne à Paris

La « Grande Guerre » a balayé le Vieux Monde. Lorsqu'elle éclate, nombreux sont ceux qui se réjouissent que les armes parlent enfin. Une trentaine d'Etats prennent part à la Première Guerre mondiale en Europe, au Proche-Orient, en Afrique et en Asie orientale. Quatre ans plus tard, les illusions se sont envolées. Le conflit engendre plus de dix millions de morts, bouleverse l'ordre du monde et attise l'esprit de revanche. Il marque profondément le paysage géopolitique mondial et favorise l'émergence de l'Etat-providence.

Herfried Münkler, professeur de politologie à l'Université Humboldt de Berlin, est membre de l'Académie des Sciences de Berlin-Brandebourg, auteur du livre très remarqué de « Der Große Krieg. Die Welt 1914 bis 1918 » (Rowohlt Berlin, 2013).

Entrée libre dans la limite des places disponibles

Au Goethe-Institut - 17 avenue d'Iéna, 75116 Paris

Mardi 29 avril, 17h-19h

**« LES POSITIONS FRANÇAISE ET ALLEMANDE SONT-ELLES
CONCILIABLES FACE AUX ENJEUX DE L'UNION POLITIQUE ET DE LA
GOUVERNANCE ECONOMIQUE EUROPEENNES ? »**

Débat

Entrée libre - Réservation conseillée

Tél. +33 1 44439230

par le Centre d'information et de recherche sur l'Allemagne Contemporaine (**CIRAC**) et le Centre de recherche Civilisations et Identités Culturelles Comparées (**CICC**) dans le cadre du cycle thématique "**France-Allemagne-Europe**" de l'Institut d'Etudes Avancées (**IEA**) de l'Université de Cergy-Pontoise

Avec les élections fédérales de septembre 2013 qui viennent renforcer l'autorité d'Angela Merkel à la tête d'une grande coalition gouvernementale incluant les deux principaux partis CDU/CSU et SPD, se clôt une période d'incertitude ouverte par l'élection présidentielle française de juin 2012, à partir de laquelle le Président Hollande a tenté, sans réellement y parvenir, de redéfinir sur de nouvelles bases la convergence économique et financière franco-allemande héritée de son prédécesseur.

Le retour des sociaux-démocrates au pouvoir devrait contribuer à infléchir la politique allemande en faveur d'un soutien plus tangible à la croissance et au redressement des pays en difficulté dont la France s'était faite le porte-parole. Tout indique cependant que la nouvelle majorité allemande, sociaux-démocrates compris, ne renoncera pas pour autant à la priorité donnée à l'assainissement

budgétaire et financier par le moyen de disciplines communautaires, à la fois pour préserver la crédibilité financière de l'euro et la compétitivité de l'économie européenne.

C'est dans cette nouvelle géométrie de la politique économique européenne que devra désormais s'élaborer un nouveau consensus franco-allemand, dont la gestation est indispensable pour que puissent prendre corps des politiques communes opératoires sur différents dossiers importants de l'intégration de l'UE. Ce sont ces nouvelles perspectives que les experts conviés à cette table ronde se proposent d'examiner, principalement sur les dossiers de l'union politique et de l'Union économique et monétaire.

Intervenants-discutants :

- **Joachim Schild**, professeur de sciences politiques à l'université de Trèves
- **Thierry Chopin**, directeur des études à la Fondation Robert Schuman
- **Henrik Uterwedde**, professeur invité à l'université de Cergy-Pontoise, directeur adjoint de l'Institut Franco-Allemand (DFI) de Ludwigsburg
- **Jean-Louis Bourlanges**, ancien député européen

Débat animé par : **Michèle Weinachter**, maître de conférences à l'université de Cergy-Pontoise, chercheur associé au Centre d'information et de recherche sur l'Allemagne contemporaine (CIRAC)

Les acteurs de la coopération franco-allemande

.Le vécu franco-allemand d'Alfred Döblin (1878-1957)

Par **Jean-Marie Fèvre**, Délégué régional de l'AFDMA pour la Lorraine.



Cette plaque sur le mur du petit cimetière du village d'Housseras (88), près de Rambervillers, évoque un homme au destin exceptionnel et tragique. Voici en particulier quelques éléments qui en concernent la dimension franco-allemande afin d'inviter le lecteur à en savoir plus !

1. La France en filigrane pour le médecin militaire allemand

Neurologue issu d'une famille bourgeoise juive désunie par la fuite du père, Alfred se marie en 1912 avec Erna Reiss. Ils auront quatre fils. En 1914, bien qu'ayant déjà largement entamé sa carrière d'écrivain, il se porte volontaire et devient médecin militaire à Sarreguemines. À son grand étonnement, il découvre une ville où le français et la France transparaissent : on commence à peine à germaniser les enseignes ; les cartes postales du

lieu indiquent : « *Vues de Sarreguemines* » ; au cinéma, il y a « *Pathé-Gaumont* » en français ; la porcelaine est signée : « *Sarreguemines* ». Il s'installe rapidement et découvre l'horreur grandissante de la Grande Guerre. Pendant la Bataille de Verdun, il entend le canon tonner et les vitres vibrent. Il écrit à un ami. « *J'en ai par-dessus la tête de la guerre. Qui serait capable de supporter cette éternelle tuerie ?* ». Il subit aussi un jour une attaque aérienne.

Il a le courage de dénoncer avec insistance les coupables négligences de son chef hiérarchique tyrannique et obtient son renvoi mais il doit accepter d'être muté à Haguenau. Il va vivre ainsi novembre 1918 en Basse Alsace, une expérience qu'il utilise dans deux romans. Il y écrit que Strasbourg « *devait vite devenir française, n'ayant toujours été qu'à moitié allemande* ».

2. La France-refuge pour l'auteur aux abois

Ecrivain connu et reconnu, en particulier grâce à son ouvrage « *Berlin Alexanderplatz* », il est honni par les nazis. Il parvient de justesse à fuir fin février 1933 et se réfugie bientôt à Paris où, à 55 ans, il repart à zéro. La famille s'adapte et est naturalisée en octobre 1936. Seul son fils Pierre, l'aîné, part aux États-Unis et y obtiendra la nationalité américaine. Actif pour les réfugiés antinazis et connu des milieux littéraires de la capitale, Alfred Döblin travaille à partir de 1939 au ministère de la propagande français à Paris et rédige des tracts destinés aux Allemands

3. La France des vies broyées : exode et nouvel exil

Il doit fuir avec le personnel du ministère le 10 juin vers le sud pour rejoindre sa femme et son plus jeune fils. Pendant cet exode, il a une expérience mystique dans la cathédrale de Mende. Parallèlement, son fils Wolfgang (appelé Vincent), mathématicien exceptionnel ayant déjà publié, est mobilisé, comme son frère Claude, dans l'armée française. Il a 25 ans. Dans le village vosgien d'Housseras, il envoie encore un dernier pli concernant certaines recherches à l'Académie des Sciences et se suicide le 21 juin 1940 afin d'éviter la captivité ou un sort encore bien pire.

Grâce au dévouement de certains fonctionnaires français et à un visa provisoire du consulat américain à Marseille, Alfred Döblin et sa femme parviennent à partir fin juillet 1940 aux USA par l'Espagne et le Portugal. Le séjour américain est n'est pas facile et constitue la source d'inimitiés durables avec d'autres émigrés allemands. Alfred Döblin et sa femme se font baptiser dans la Foi catholique le 30 novembre 1941. Ce cheminement intime est mal vécu alors par de nombreux exilés. Est-ce une des raisons de ses déboires professionnels là-bas ?

4. La France en Allemagne : une mission délicate et ingrate

Début octobre 1945, Alfred Döblin est l'un des premiers auteurs exilés à rentrer en Europe. Il devient inspecteur littéraire de l'administration militaire française. Il déploie une importante activité. On sait que le travail culturel dans la zone française est particulièrement important et laissera des traces durables. Toutefois, l'obligation du port de l'uniforme français constitue un vrai handicap. Döblin est et a été si souvent meurtri. Il est aussi un homme de lettres accompli. Il est donc sévère dans ses jugements et bien des membres des nouveaux cercles littéraires allemands lui sont hostiles. De plus, Döblin est vite déçu de la « restauration » politique en Allemagne. Il va jusqu'à entrer à l'académie de l'art de RDA. Mais il rejette rapidement le dogmatisme communiste même si certaines de ses œuvres ne paraissent que là-bas.

5. Chemin de souffrance franco-allemand

En 1953, Döblin revient en France. Il est miné par la maladie. Son parcours atypique et la ladrerie de l'Administration font que ses amis doivent l'aider financièrement. Il est contraint

de faire la navette entre la France et l'Allemagne pour ses soins. Il meurt le 26 juin 1957 à Emmendingen. Sa femme se suicide trois mois plus tard. Selon leur vœu, ils sont inhumés aux côtés de leur fils Vincent mort pour la France.



Jean-Marie Fèvre devant les tombes d'Alfred Döblin et de son fils Vincent.

Publications

Note du Cerfa n°110

rédigée par **Marwan Abou-Taam**, expert scientifique au sein de l'Office régional de police criminelle du Land de Rhénanie-Palatinat.

« LE SALAFISME EN ALLEMAGNE. UN DEFI POUR LA DEMOCRATIE »

Même si les salafistes ne représentent en Allemagne qu'une petite partie de la population musulmane, ils déterminent une grande partie des débats sur l'islam. La majeure partie des salafistes se refuse jusqu'à présent à faire usage de la violence, mais leur intolérance envers les personnes de confession différente constitue un terreau fertile pour le salafisme djihadiste. Certains événements récents, tels que la fusillade tuant deux soldats américains à l'aéroport de Francfort-sur-le-Main et plusieurs autres attaques planifiées, ont démontré que certains salafistes sont prêts à recourir à la violence terroriste.

Le salafisme représente un défi pour l'Allemagne, du fait de son rejet de la démocratie et des droits de l'Homme, les partisans n'acceptant aucune autorité en dehors de Dieu. Le milieu salafiste se caractérise en Allemagne par le développement rapide du nombre de ses réseaux et de ses regroupements d'individus, sous l'impulsion de quelques prédicateurs qui diffusent leurs messages via des séminaires islamiques et Internet. Leurs discours se focalisent sur les questions identitaires et s'adressent tout particulièrement aux jeunes. Ils prennent en compte les intérêts des jeunes individus se sentant rejetés par la société et leur offrent une voix de contestation.

Les stratégies de prévention devraient se concentrer sur la déradicalisation de la jeunesse. L'idéal est de réussir à faire adhérer les jeunes aux valeurs de la démocratie en soulignant sa compatibilité avec l'islam. La coopération entre les différentes parties compétentes, des autorités étatiques aux partenaires musulmans en passant par la société civile, est une condition préalable essentielle au succès des mesures de déradicalisation.

Vous pouvez également consulter cette note sur le site : <http://ifri.org>

Note du Cerfa n°111

rédigée par **Christoph Partsch**, directeur général de la Chambre algéro-allemande de commerce et d'industrie à Alger.

LES RELATIONS GERMANO-ALGERIENNES. UNE RELANCE PAR LA COOPERATION ENERGETIQUE?

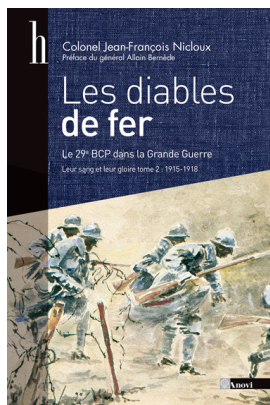
Les relations bilatérales entre l'Allemagne et l'Algérie sont officiellement qualifiées, par les deux parties, de bonnes et amicales. Pourtant, en Allemagne, les erreurs d'appréciation du « Printemps arabe » qui avaient entraîné un manque d'intérêt pour le territoire algérien marquent encore la politique extérieure. Par ailleurs, en Algérie, l'absence de réforme isole le pays tant sur le plan politique que sur le plan économique, tandis que l'évolution du marché mondial de l'énergie s'annonce décisive pour son développement.

Les deux États ont sous-exploité, voire complètement manqué, les possibilités de coopération qui existent sur le marché de l'énergie. Si l'Algérie est actuellement un des pays les plus stables d'Afrique du Nord, elle connaîtra des turbulences avant 15 ans. Cette perspective devrait faire réagir

l'ensemble de l'Europe, notamment l'Allemagne, et l'amener à s'engager davantage avec le plus grand pays d'Afrique, et encore le plus riche.

Vous pouvez également consulter cette note sur le site : <http://ifri.org>

Recommandé par le Lieutenant-Colonel **Norbert Kugel**, Président de l'ANSM (Association Nationale du Saillant de Saint Mihiel) et membre de l'AFDMA :



« Leur sang et leur gloire », tome 2

« Les Diables de fer »

Avec le premier tome de l'ouvrage « Leur sang et leur gloire » intitulé « Echec au Kronprinz » le lecteur a pu vivre au jour le jour, aux côtés de ces soldats, le début des combats de la 1^{re} Guerre Mondiale. Avec eux, il a marché sur les routes de Lorraine, affronté l'ennemi à la frontière du Luxembourg, parcouru cette interminable retraite s'achevant sur le sursaut de la bataille de la Marne, pris position dans cette interminable guerre des tranchées sur le Saillant de Saint-Mihiel et donné l'assaut aux Eparges. Il a laissé le 29^{ème} BCP en marche vers la bataille de Champagne.

Ce deuxième tome porte le titre de « Diables de fer » car le courage des chasseurs leur a fait mériter de la part leurs adversaires allemands, le surnom de « Schwarze Teufeln » repris par celui de « Diables bleus ». du fait de la couleur de leur tenue. En outre, la longue succession de veilles, de marches, de combats, de privations et de souffrances jalonnant ce conflit, montre bien qu'une volonté de fer anime ces héros pour pouvoir surmonter les épreuves quotidiennes.

Celui qui lira ce deuxième tome, suivra la véritable odyssée du 29^{ème} BCP, de la Champagne à Verdun, de la Somme au Chemin des Dames, des Vosges à la Picardie, de l'Aisne à l'Alsace. Tour à tour, il veillera face à la Butte de Souain et la ferme Navarin, souffrira de la soif dans le Bois du Chênois, combattra dans Bouchavesnes et sera transi de froid au Linge. Suite aux attaques désespérées de l'armée allemande de 1918, il s'associera aux combattants repoussant peu à peu l'envahisseur au-delà de Laon. Jour après jour il mettra ses pas dans ceux de ces chasseurs, souffrant de la faim, de la boue, du froid, des explosions. Il souffrira de leurs blessures, pleurera leurs morts, étouffera sous les attaques d'ypérite, contiendra les attaques allemandes, franchira les barbelés sous les rafales et participera aux assauts jusqu'à la victoire finale.

Plongé au cœur de cette longue épreuve, celui qui cherche à retrouver la vie de ses ancêtres, trouvera la description de leur quotidien en première ligne comme à l'arrière avec ses occupations, ses distractions, ses joies, ses angoisses, ses souffrances. Au delà de pures considérations stratégiques, c'est le caractère humain qui domine les pages de cet ouvrage et permet par delà le temps et l'oubli, de retrouver l'atmosphère de cette terrible période. Il permet à chacun de se plonger à nouveau dans la vie difficile et courageuse de ses ancêtres et de pérenniser leur mémoire.

Allemagne d'aujourd'hui

Sommaire du N°207 Janvier-mars 2014

Editorial

J.Vaillant – Nouveaux accents dans la politique étrangère de l'Allemagne ?

Dossier

Les femmes dans la vie politique allemande depuis 1945.

A-L.Briatte-Peters – Les femmes dans la vie politique allemande-une irrésistible ascension ?

K.Wolff – L'image de la femme apolitique : les associations féminines indépendantes et leur travail d'éducation citoyenne auprès des femmes après 1945.

C.Bouillot – Les stratégies communistes de mobilisation politique des femmes dans les premières années de l'après-guerre.

V.Dubslaff – Les femmes en quête de pouvoir ? Le défi de la participation politique en république démocratique allemande (1949-1990)

A.Knaut – Les femmes dans les parlements de la RFA de 1949 à 2013 – De la marginalité à la normalité ?

C.Holtz-Bacha – La fin du plafond de verre et des stéréotypes ? Des rapports entre femmes politiques et médias.

A.Bernier-Monod – « La mère de Berlin », représentation de Louise Schröder dans la presse écrite (1947-1957)

N.Hillenweck – Ursula von der Leyen : une image médiatique ambivalente.

A-M.Corbin – Daniela Dahn : le refus des compromissions.

A-L. Briatte-Peters – Les Verts à l'épreuve de la parité.

C.Tessier – Femmes à droite : quelles évolutions dans les partis de la démocratie chrétienne en Allemagne ces deux dernières décennies ?

N.Willmann – Les femmes dans le parti Die Linke ou le complexe de Rosa Luxemburg.

F.Danckaert – les femmes au NPD : entre lobbying et antiféminisme ?

Dossier

Jürgen Habermas et l'Europe

Un dossier introduit par Alexandre Dupeyrix

C. Bouchindhomme – Habermas et l'Europe.

A. Dupeyrix – Quelle finalité pour l'Union européenne ? Habermas et le concept de démocratie transnationale.

D. Goeldel – Jürgen Habermas, pédagogue de l'Europe dans la mondialisation.

L'actualité sociale, par B. Lestrade

Hommage à Claude Lusset (1928-2013)

K. Eisenächer, M.A. – La situation des anciens « enfants de la chute du mur » (Est) en 2013 : forment-ils une « génération dans l'Allemagne d'aujourd'hui ?

P. Schöttler – Trois formes de collaboration : l'Europe et la réconciliation franco-allemande – à travers la carrière de Gustav Krukenberg, chef de la « Division Charlemagne »

Comptes rendus



Sommaire du dossier 1/2014 “le début de la Première Guerre mondiale”

Eine Bildergeschichte

Martin Block

Der Blick

in die Seelen der früheren Feinde

Une bande dessinée franco-allemande

Eine europäische Katastrophe

Clemens Klünemann

Ein französischer Blick auf den Ersten Weltkrieg

Le Larousse de la Grande Guerre traduit en allemand

Tourisme de mémoire

Michel Rouger

Le Musée de la Grande Guerre du Pays de Meaux

Das Museum des Großen Krieges in Meaux

Ort des Gedenkens

Cornelia Frenkel-Le Chuiton

Der strategische Gipfel Hartmannswillerkopf

Bücher/livres

D. Baldin, E. Saint-Fuscien, <i>Charleroi 21-13 août 1914</i>	Jérôme Pascal
O. Hardy-Hémery, <i>Fusillé vivant</i>	Gérard Foussier
Schriftsteller in Elsass-Lothringen 1914	Stefan Woltersdorff
P. Lemaitre, <i>Au revoir là-haut</i>	Thomas Laux / Nicolas Villeroy de Galhau
A. Primor, <i>Süß und ehrenvoll</i>	Clemens Klünemann
B. Maris, <i>L'homme dans la guerre (E. Jünger / M. Genevoix)</i>	Eugène Berg

Kunst/art

Grenzüberschreitende Ausstellungen	Cornelia Frenkel-Le Chuiton
Les expositions de 2014 en Allemagne	Marie Baumgartner
Tableaux de guerre	Marie Baumgartner
Les artistes avant-gardistes exposés à Bonn	
Avantgarde in Uniform (Bundeskunsthalle Bonn)	
Napoleonische Beutekunst	Christoph Roolf
Die Rückforderung während des Ersten Weltkriegs	
La restitution des œuvres d'art	
L'affaire Gurlitt	Marie Baumgartner
La découverte de 1 400 tableaux de maîtres	
Der Schwabinger Kunstfund	
„Alfred l'International“	Hilmar Sack
Flechtheim, die französische Avantgarde und der Krieg	
Un promoteur de l'avant-garde	

La vie de l'AFDMA

Assemblée générale du 18 février 2014 à Paris

Du nouveau au Bureau de l'AFDMA :

M.Francis Bellanger a été élu vice-Président et M. Gérard Thieser Délégué régional pour l'Île-de-France.

Prix européen, prix spécial 2013

« Centenaire de la Grande Guerre »

attribué à l'Association Nationale Le Saillant de Saint Mihiel (ANSM)

Le Prix Européen Spécial « Centenaire de la Grande Guerre » 2013 a été attribué à l'ANSM par un jury de 14 personnalités de pays d'Europe et a été remis à

M.le Lieutenant-Colonel N. KUGEL, Président National fondateur de l'ANSM, , et à **Mme Georgette KUGEL**, Secrétaire Générale de l' ANSM.

le 27 novembre 2013 par le Président Robert WALTER, Royaume Uni, Président du Jury du Prix "Civisme ,Sécurité et Défense 2013 " Président de l'Association Européenne de Sécurité et de Défense. Membre de la Chambre des Communes, Londres, dans le cadre du « 12th Congress on European Security and Defence » à BERLIN.

Le Lieutenant-Colonel **N. Kugel** est membre de l'AFDMA.



De G à D : Mme la Secrétaire Générale G. KUGEL, M. LCL N. KUGEL, M. le Président R. WALTER

Rappel

La vie de l'AFDMA, ce sont aussi les **cotisations** de ses membres.

Le montant reste inchangé en 2014 : **30€**, à adresser par chèque à notre trésorier,

Bernard Lallement, 142 rue Boucicaut, 92260 Fontenay aux Roses.

Merci à tous ceux d'entre vous qui, cette année, ont déjà répondu à l'appel de notre Président, mais il y a encore des retardataires !